Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2 Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	24.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A65		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: Rapporto. Il numero 97 del Bienne Skater 90 si è ferito

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
66	C	MÜLLER Marcel	97189	03:44	6	28	1
TS	A	MELI Raffaele	203239	05:48	28	85	2
1	G	POZZI Brendan X X X	208079	05:54	37	23	3
39	G	BAY Roy	99215	18:59	23		4
12		BARDOCCI Riccardo	209440	19:05	68		5
7		BERSIER Andrea	99253	21:49	68	TS	6
6		KAUFFMANN Matteo	211405	26:50	26	37	7
26		DIDIER Alain	201318	29:30	28	66	8
68		EISENRING Fabrice	205217	32:20	66	28	9
37		BIALIK Stefan	2307	34:58	TS		10
23		CRIVELLI Michele	98032	55:40	TS	26	11
28		SUNDERMANN Davide	99291	56:56	28	23	12
85		BERNASCONI Daniel	207459	57:25	12	23	13
9		GONCALVES Daniel	210352				
99		ROSSETTI Noe	214231				
22		POZZI Giorgio	207203				

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BARBERIS Gracco — Signature — 202675

TOTAL 13

TIME OUT X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
39:31	66	5	00:00	44:31	K2
39:31	66	20	00:00	60:00	O
55:14	12	2	00:00	57:14	B2

TOTAL 27 min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
90	C	HEIMBERG Marius	207466	00:06	TS		1
98	A	PONTI Gaël	99000	31:07	67		2
33	G	SAUTHIER Thibaud X X	207298	32:39	98	5	3
88	G	HAMEL Quentin X X	209246	33:35	19	TS	4
TS		RÜFLI Fabian	99154				
67		VASILE Daniel	201435				
17		AMARU Danilo	205273				
40		ZIMMERMANN Derek	4000				
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180				
19		BERCHIER Maxime	216093				
97		RÜTTIMANN Jonathan	214028				
77		VOIROL Dominique	97357				
5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470				

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: LOHR Dieter — Signature — 10010

TOTAL 4

TIME OUT

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:11	5	2	00:00	10:11	I
28:30	97	2	00:00	29:30	J1
46:16	TS	2	00:00	48:16	G1
55:14	17	2	00:00	57:14	B2
58:34	40	2	00:00	60:00	I

TOTAL 10 min